方言を使った調べる学習体験型教室

~かごしま弁マスター教室 かごしま弁しゃべり隊!~

鹿屋市立図書館(鹿児島県鹿屋市) http://www.oosumilib.jp/

基本データ (数値はH25年現在)

住所 鹿屋市北田町 11107 電話番号 0994-43-9380 人口 (図書館が所在する市町村) 10万人 職員数 (うち有資格者数) 12人 (4人) 蔵書数 185,169冊 登録者数 14,238人 年間貸出冊数 (H24) 348,692冊

目的・趣旨

図書館の資料を使って、郷土の言葉に関する知識を得る。また、 図書館を舞台に、世代間の交流を図り、住民や地域のよさを発見 する。

取組概要

- ●日程 夏休み期間 全5回
- ●対象 小学4,5,6年生
- ●講師 鹿児島弁研究家 「さるあんどまめ」の2人
- ●内容 ①講師の話やわらべうた,かるた遊びを通して 鹿児島弁について知り,調べるテーマを決める。
 - ②図書館の本で調べたり、地域の方々にインタビューをしたりして 鹿児島弁について調べる。
 - ③図書館の本を鹿児島弁で読んだり、お話を作ったりする。
 - ④図書館のお話会で発表する。



かごしま弁しゃべり隊結成

特徴

●図書館で調べる、フィールドワークで地域の方々に聞く、自分自身で体験するといった活動を関連させた 図書館を核とする参加型事業である。

①オリエンテーション



わらべ歌で遊ぶ

②自分でテーマを決め調べる



図書館資料で調べる



朝市でのインタビュー

鹿児島弁を使って歌ったり踊ったりして 楽しむ。また、鹿児島弁かるたで遊ぶ。

③発表する

(左)発表の様子

金子みすゞの詩を鹿児島弁に訳したり、紙芝居 を作ったりするなどそれぞれの課題について発 表する。



発表の様子

取組の成果と今後について 教室を終えて、すぐに子供たちが言ったのは、「おやっとさあ(お 疲れ様)だった。参加した子供たちは、教室終了後も鹿児島弁で運動

会のアナウンスをしたり、祖父母宛ての年賀状を書いたりし、生活の中で方言を活用したようである。 また、郷土の方言を調べることで方言への理解が深まっただけでなく、地域の人々とのつながりも深 まったようである。

今後も小学生のサークル活動として定着を図りたい。